

ORDER OF ELECTION
ORDEN DE ELECCIÓN
LỆNH TỜ CHỨC BẦU CỬ

An election is hereby ordered to be conducted on May 7, 2022, for the purpose of:
Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 7 de mayo de 2022 con el propósito de:
Một cuộc bầu cử theo đây được lệnh tờ chức vào ngày 7 tháng Năm, 2022, nhằm mục đích:

ELECTING BOARD OF TRUSTEE MEMBERS FOR PLACES 6 AND 7 FOR
THE CARROLL INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT.
ELEGIR A LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE REGENTES PARA LOS LUGARES 6 Y 7
DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CARROLL.
BẦU CHỌN CÁC THÀNH VIÊN BAN QUẢN TRỊ CHO CÁC ĐỊA ĐIỂM 6 VÀ 7
THUỘC KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP CARROLL.

Applications for a place on the ballot shall be filed by February 18, 2022, by 5:00 p.m.
Las solicitudes para un lugar en la boleta se deben presentar no después de las 5:00 p.m. del 18 de febrero de 2022.
Đơn xin có một chỗ trên lá phiếu phải được nộp trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 18 tháng Hai, 2022.

Early voting by personal appearance will be conducted on the following dates.
La votación adelantada en persona se llevará a cabo en las siguientes fechas.
Thụ tịch dịch thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành vào các ngày như sau.

Table with 3 columns: Date, Day, and Time. Rows include April 25-29, April 30, May 1, and May 2-3.

The main early voting location shall be conducted at Tarrant County Elections Administration, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111. Additional branch locations for early voting by personal appearance shall be established by Tarrant County and will be published in the Notice of Election.

El sitio principal de votación adelantada será la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111. El Condado de Tarrant establecerá sucursales adicionales para la votación adelantada en persona y las publicará en el Aviso de Elección.

Địa điểm bỏ phiếu sớm chính sẽ được tiến hành tại Văn Phòng Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111. Các địa điểm chi nhánh phụ cho thụ tịch dịch thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được Quận Tarrant thành lập và công bố trong Thông Báo Bầu Cử.

Accessible voting shall be available at each polling location for this election through the use of a Direct Record Electronic Voting System certified by the Office of the Texas Secretary of State.

Votación accesible deberá estar disponible en cada sitio de votación para esta elección mediante el uso de un Sistema de Votación Electrónico de Registro Directo certificado por la Oficina del Secretario de Estado de Texas.

Việc tiếp cận bỏ phiếu sẽ có sẵn tại mỗi địa điểm bỏ phiếu trong cuộc bầu cử này bằng việc sử dụng Hệ Thống Bỏ Phiếu Direct Record Electronic được Văn Phòng Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas chứng nhận.

Application for a ballot to be voted by mail for the School Trustee Election shall be mailed to Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business day on April 26, 2022.

Las solicitudes de una boleta para votar por correo para la Elección de Regentes del Distrito Escolar deben enviarse por correo postal a: Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Las solicitudes de boletas por correo deben recibirse antes del cierre de las actividades comerciales del 26 de abril de 2022.

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư cho cuộc Bầu Cử Quận Trị Viện Học Đường phải được gửi đến Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải nhận được trễ nhất là cuối giờ làm việc ngày 26 tháng Tư, 2022.

Issued this 24th day of January 2022.
Emittedo este día 24 de mes de enero 2022.
Ban hành ngày 24 tháng giêng, 2022.

Signatures and names of Board of Trustees members: President, Board of Trustees; Member; Member; Member; Member.

NOTICE OF ELECTION FOR PUBLICATION
(AVISO DE ELECCIÓN PARA PUBLICACIÓN)
(CÔNG BÁO THÔNG BÁO BẦU CỬ)

To the registered voters of the Haltom City, Texas:
(A los votantes registrados de la Ciudad de Haltom City, Texas:)
(Gửi đến các cử tri đã đăng ký của Thành phố Haltom, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 7, 2022 for voting in a special election to consider the following proposition:
(Por la presente se da aviso de que los lugares de votación a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 7 de mayo de 2022 para votar en una elección especial para considerar la siguiente proposición:
(Qua đây thông báo cho biết rằng các địa điểm bỏ phiếu dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối ngày 7 tháng 5 năm 2022 để bỏ phiếu trong một cuộc bầu cử đặc biệt để xem xét dự luật sau đây:)

PROPOSITION A
"Shall the City Council of the City of Haltom City, Texas be authorized to issue and sell one or more series of general obligation bonds of the City in the aggregate principal amount of not more than \$25,000,000 for the purpose of designing, acquiring, constructing, renovating, improving, and equipping a new City Hall, such bonds to mature serially or otherwise (not more than 40 years from their date) in accordance with law; and any issue or series of said bonds to bear interest at such rate or rates (fixed, floating, variable or otherwise) as may be determined within the discretion of the City Council, provided that such rate of interest shall not exceed the maximum rate per annum authorized by law at the time of the issuance of any issue or series of said bonds; and shall the City Council of the City be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes, within the limitations prescribed by law, on all taxable property in said City sufficient to pay the annual interest and provide a sinking fund to pay the bonds at maturity and the cost of any credit agreements executed in connection with the bonds?"

PROPUUESTA A
"Deberá autorizarse al Ayuntamiento de la Ciudad de Haltom City, Texas para emitir y vender una o más series de bonos de la Ciudad por un monto total de capital de no más de \$25,000,000 con el fin de diseñar, adquirir, construir, renovar, mejorar y equipar un nuevo Ayuntamiento, estos bonos vencerán en serie o de otra manera (a no más de 40 años de su fecha) de acuerdo con la ley; y cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará un interés a una tasa o tasas (fija, flotante, variable o similar) según sea determinado a discreción del Ayuntamiento de la Ciudad, siempre que dicha tasa de interés no exceda la tasa máxima anual autorizada por la ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos; y deberá autorizarse al Ayuntamiento de la Ciudad para imponer y comprometer, y hacer que se calculen y recauden impuestos anuales ad valorem, dentro de las limitaciones prescritas por ley, sobre toda propiedad gravable en la Ciudad de manera suficiente, para pagar el interés anual y proporcionar un fondo de amortización para pagar los bonos a su vencimiento y el costo de cualquier contrato de crédito celebrado en relación con los bonos"

DỰ LUẬT A
"Liệu Hội đồng Thành phố của Thành phố Haltom City, Texas sẽ được phép phát hành và bán một hoặc nhiều loạt công khố phiếu trách nhiệm chung của Thành phố với tổng số tiền gốc không quá \$25,000,000 cho mục đích thiết kế, tiếp quản, xây dựng, cải tạo, cải thiện và trang bị một Tòa Thị chính mới, các công khố phiếu đó sẽ để đáo hạn theo từng loạt hoặc theo cách khác (không quá 40 năm kể từ ngày phát hành chúng) theo luật định; và bất kỳ đợt phát hành hoặc các loạt công khố phiếu nói trên phải chịu mức hay các mức: lãi suất (cố định, thả nổi, biến đổi hoặc theo cách khác) như có thể được xác định theo quyết định của Hội đồng Thành phố, với điều kiện mức lãi suất đó sẽ không vượt quá mức tối đa mỗi năm được pháp luật cho phép tại thời điểm phát hành bất kỳ đợt hoặc loạt công khố phiếu nói trên; và liệu Hội đồng Thành phố sẽ được phép đánh thuế và cam kết, và cho thẩm định và thu thuế giá trị hàng năm, trong các giới hạn theo quy định của pháp luật, đối với tất cả các tài sản chịu thuế trong Thành phố nói trên, đủ để trả lãi hàng năm và cung cấp một quỹ chìm để thanh toán công khố phiếu khi đáo hạn và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện liên quan đến công khố phiếu, hay không?"

- Haltom City Senior Center, 3201 Friendly Lane, Haltom City, Texas 76117
(Centro para Personas Mayores de Haltom City, 3201 Friendly Lane, Haltom City, Texas 76117)
(Trung tâm Người Cao niên Haltom City, 3201 Friendly Lane, Haltom City, Texas 76117)
Haltom City Library, 4809 Haltom Road, Haltom City, Texas 76117
(Biblioteca de Haltom City, 4809 Haltom Road, Haltom City, Texas 76117)
(Thư viện Haltom City, 4809 Haltom Road, Haltom City, Texas 76117)

On election day, registered voters will be able to cast their Election Day ballots at any of the polling places listed on the Tarrant County website in addition to the above polling places.
(El día de la elección, los votantes registrados podrán votar el Día de la Elección en cualquiera de los lugares de votación enumerados en el sitio web del Condado de Tarrant, además de los lugares de votación anteriores.)

(Vào ngày bầu cử, các cử tri đã đăng ký sẽ có thể bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử của họ tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào được liệt kê trên trang web của Quận Tarrant ngoài các địa điểm bỏ phiếu trên.)

- Location, days, and hours for early voting by personal appearance
(Ubicación, días y horarios de votación anticipada en persona)
(Dia điểm, ngày và giờ cho việc đến trực tiếp bỏ phiếu sớm)
Tarrant County Elections Center, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111
(Centro de Elecciones del Condado de Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111)
(Trung tâm Bầu cử Quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111)
Haltom City Senior Center, 3201 Friendly Lane, Haltom City, Texas 76117
(Centro para Personas Mayores de Haltom City, 3201 Friendly Lane, Haltom City, Texas 76117)
(Trung tâm Người Cao niên Haltom City, 3201 Friendly Lane, Haltom City, Texas 76117)
Haltom City Library, 4809 Haltom Road, Haltom City, Texas 76117
(Biblioteca de Haltom City, 4809 Haltom Road, Haltom City, Texas 76117)
(Thư viện Haltom City, 4809 Haltom Road, Haltom City, Texas 76117)

Table with 2 columns: Date/Time and Location. Rows include Monday, April 25, 2022 through Friday, April 29, 2022; Saturday, April 30, 2022; Sunday, May 1, 2022; and Monday, May 2, 2022 through Tuesday, May 3, 2022.

Applications for voting by mail should be received no later than the close of business (5:00 p.m.) on April 25, 2022.
(Las solicitudes de votación por correo deben ser recibidas a más tardar al cierre de operaciones (5:00 p.m.) del 25 de abril de 2022.)
(Đơn xin bỏ phiếu qua thư phải được nhận không muộn hơn giờ kết thúc làm việc (5 giờ chiều) vào ngày 25 tháng 4 năm 2022.)

Applications should be sent to Elections Administrator, Heider Garcia, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161; fax: (817) 831-6475; email: votebymail@tarrantcounty.com.
(Se deben enviar las solicitudes al Administrador de Elecciones: Heider Garcia, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161; fax: (817) 831-6475; correo electrónico: votebymail@tarrantcounty.com.)
(Các đơn xin nên được gửi đến Quận trị viên, Heider Garcia, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161; fax: (817) 831-6475; email: votebymail@tarrantcounty.com.)
Website (sitio web) (trang mạng): https://www.haltomcitytx.com
Website (sitio web) (trang mạng): https://www.tarrantcounty.com

NOTICE OF GENERAL ELECTION
AVISO DE ELECCIÓN GENERAL
THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ

To the registered voters of the Crowley Independent School District:
Para los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Crowley:
Cho các cử tri đã đăng ký của Ty Học Chánh Độc Lập của Crowley:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., May 7, 2022 for voting in a general election for the purpose of electing three (3) school Board Trustees: Place 5, Place 6 and Place 7.
Se notifica por la presente que los centros electorales situados en la parte inferior estarán abiertos desde las 7:00 a.m., hasta las 7:00 p.m., el 7 de mayo de 2022, para votar en una elección general con el propósito de elegir tres (3) Miembros para la Junta Directiva Escolar: Plaza 5, Plaza 6 y Plaza 7.
Thông báo này đưa ra để cho biết những nơi bỏ phiếu dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ chiều, Ngày 7, Tháng 5, Năm 2022 cuộc tổng tuyển cử bầu ra ba (3) Hội Đồng Quản Trị Nhà Trường: Vị Trí 5, Vị Trí 6 và Vị Trí 7
For any questions related to the Crowley ISD School Board Elections, please call (817) 297-5800 or visit information@crowley.k12.tx.us
Para cualquier pregunta relacionada con las elecciones del distrito escolar de Crowley ISD, or favor llame al (817) 297-5800 o visite a la pagina web information@crowley.k12.tx.us>
Các câu hỏi liên hệ đến cuộc tổng tuyển cử Khu học Chánh Độc Lập Crowley, xin gọi (817) 295 – 5800 hoặc qua điện thư information@crowley.k12.tx.us

TARRANT COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT
Cử tri của Quận Tarrant
LOCATIONS OF POLLING PLACES
DIRECCIONES DE LOS CENTROS ELECTORALES
Địa điểm của những nơi bỏ phiếu

Table with 4 columns: Countywide Polling Place, Voting Area, Address, and City and Zip. Lists various polling locations like Crowley 9th Grade Campus, Meadowcreek Elementary School, etc.

TARRANT COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT
Cử Tri Quận Tarrant
Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación temprana en persona tendrá lugar en
Địa điểm bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

Table with 3 columns: Location, Address, and City/Zip. Lists Main Early Voting Site and Southwest Sub-courthouse.

EARLY VOTING
VOTACIÓN ADELANTADA
Bỏ Phiếu Sớm
Early voting by personal appearance days and hours:
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:
Ngày và giờ của những người đích thân bỏ phiếu sớm

Table with 3 columns: Date, Day, and Time. Rows include April (Abril) (Tháng Tư) 25 - 29, April (Abril) (Tháng Tư) 30, May (Mayo) (Tháng Năm) 1, and May (Mayo) (Tháng Năm) 2 - 3.

For additional early voting sites in Tarrant County or for more information see www.tarrantcounty.com/elections.
(Para obtener información adicional acerca de los centros electorales para la votación temprana en el Condado de Tarrant o para obtener información adicional, por favor, visite la página Web www.tarrantcounty.com/elections)
Để biết thêm chi tiết về địa điểm bỏ phiếu sớm ở Quận Tarrant xem www.tarrantcounty.com/elections.)

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail
Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de la siguiente pagina web: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

Có thể tải Đơn xin Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail
Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683
Thông tin qua điện thoại: Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2022 and April 26, 2022 by mail, fax or original to: Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de Enero de 2022 y 26 de Abril de 2022 por correo, fax o por correo electrónico a: Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2022 và Ngày 26 Tháng 4, Năm 2022 bằng thư, fax hoặc điện thư đến: Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu Bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc điện thư, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư fax và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bộ Phiếu Sớm không muộn hơn bốn ngày làm việc kể từ ngày nhận được bản sao từ fax hoặc điện thư.

Early Voting Clerk Secretaria De Votación Adelantada Thư Ký Phụ Trách Bộ Phiếu Sớm
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcounty.com

JOHNSON COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE JOHNSON
Cử Tri Quận Johnson

Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación temprana en persona tendrá lugar en:
Địa điểm bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:
Crouch Event Center in Bicentennial Park
900 E Glendale Street Crowley 76036
Crowley, Texas, 76036

EARLY VOTING
VOTACIÓN TEMPRANA
Bỏ Phiếu Sớm
Early voting by personal appearance days and hours:
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:
Ngày và giờ của những người đích thân bỏ phiếu sớm:

Table with 3 columns: Date, Day, and Time. Rows include April (Abril) Tháng Tư 25-29 and May (Mayo) Tháng Năm 1-2.

Applications for early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, not earlier than Monday, January 1, 2022, and not later than the close of business on Tuesday, April 26, 2022, regardless of the method of deliver.

Las solicitudes para la votación adelantada por correo deberán entregarse o enviarse por correo a City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, no antes del lunes 1 de enero de 2022 y no más tarde del cierre de operaciones del martes 26 de abril, 2022, independientemente del método de entrega.

Những đơn bỏ phiếu sớm qua điện thư phải được nhận hay gửi đến Thư Ký Thành Phố, 201 E main Street, Crowley, Texas, 76036, không thể sớm hơn thứ Hai, ngày 1 tháng 1, năm 2022, và không trễ hơn giờ đóng cửa ngày làm việc của thứ Hai, ngày 26 tháng Tư, năm 2022, không ngoại trừ các phương tiện nhận.

All applications for an Early Voting mail ballots shall be received and processed by the respective County Elections Administration Office located at the below addresses:
Todas las solicitudes de boletas de votación adelantada por correo serán recibidas y procesadas por la respectiva Oficina de Administración de Elecciones del Condado ubicada en las siguientes direcciones:

- Tất cả những đơn bỏ phiếu sớm bằng thư phải được nhận và kiểm duyệt bởi Ban Điều Hành Bầu Cử tại địa chỉ dưới đây:
Tarrant County (USPS): (Express Courier)
Tarrant County Elections Tarrant County Elections
P.O Box 961011 2700 Premier St
Fort Worth, TX 76161 Fort Worth, TX 76111
Tarrant County Fax: (817) 831-6118
Tarrant County Email: votebymail@tarrantcounty.com

Johnson County
Johnson County Elections Office
103 S Walnut St
Cleburne TX 76033
Johnson County Email: vote@johnsoncountytexas.org

To receive a Ballot Application or for more information call 817-297-2201
Carol C. Konhauser, City Secretary, City of Crowley and Early Voting Administrator
Applications must be received at the following address: NO LATER THAN the close of business on Friday, April 16, 2021.
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Para recibir las solicitudes para votar por correo o para obtener información adicional llame a 817-297-2201
Carol C. Konhauser, Secretaria de la ciudad de Crowley, Administradora de la votación adelantada
(Las solicitudes deberán ser recibidas por correo en la dirección siguiente NO MÁS TARDE del viernes, 16 de abril de 2021.
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Để nhận đơn bỏ phiếu bầu và biết thêm chi tiết xin gọi 817-297-2201
Carol C. Konhauser, Thư Ký của Thành Phố, Quận Lễ Bầu Cử Sớm của Thành Phố Crowley
Đơn phải nhận được tại địa chỉ sau KHÔNG TRỄ HƠN giờ đóng cửa ngày làm việc của Thứ Sáu, Ngày 16, Tháng Tư, Năm 2021.
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Issued this the 28th day of March, 2022
Emittedo el día 28 de marzo de 2022
Phát hành Ngày 28, Tháng 3, Năm 2022

Signature of Presiding Officer
Firma del funcionario que lo está presidiendo
Chữ Ký của Chủ Tịch